

Poland-Janów Lubelski: Architectural, construction, engineering and inspection services
OJ S 8/2014 11/01/2014
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Janowski z/s w Janowie Lubelskim

Postal address: ul. Zamoyskiego 59

Town: Janów Lubelski

Postal code: 23-300

Country: Poland

For the attention of: Wiesława Król

E-mail: zamowienia@powiatjanowski.pl

Telephone: +48 158723070

Fax: +48 158723070

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.powiatjanowski.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Modernizacja zasobów Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim w ramach projektu pn. Utworzenie lokalnego systemu informacji przestrzennej w powiecie janowskim.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Janów Lubelski.

NUTS code PL314 Lubelski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja zasobów Wydziału Geodezji, Kartografii i

Katastru Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim, realizowana w ramach projektu „Utworzenie Lokalnego Systemu Informacji Przestrzennej w powiecie janowskim”, umieszczonego na liście projektów indywidualnych dla IV Osi Priorytetowej: Społeczeństwo informacyjne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, pod nr: 01/12-WND-RPLU.04.01.00-06-008/12, którego beneficjentem jest Powiat Janowski. Zgodnie z art. 4 ust. 1a pkt 2 - 3 i ust. 1b ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (ustawa PGiK): ust. 1a. Dla obszaru całego kraju zakłada się i prowadzi w systemie teleinformatycznym bazy danych, obejmujące zbiory danych przestrzennych infrastruktury informacji przestrzennej, dotyczące: (...) pkt 2) ewidencji gruntów i budynków (katastru nieruchomości); pkt 3) geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu; (...) ust. 1b. Dla terenów miast oraz zwartych zabudowanych i przeznaczonych pod zabudowę obszarów wiejskich zakłada się i prowadzi w systemie teleinformatycznym bazy danych obiektów topograficznych o szczegółowości zapewniającej tworzenie standardowych opracowań kartograficznych w skalach 1:500-1:5000, zharmonizowane z bazami danych, o których mowa w ust. 1a.

Niniejszy Przedmiot Zamówienia dotyczy informatyzacji, integracji oraz harmonizacji baz danych infrastruktury informacji przestrzennej, o których mowa powyżej w cyt. art. 4 ust. 1a pkt 2 i 3 oraz ust. 1b ustawy PGiK. Przedmiot Zamówienia jest określony w dokumencie pt. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (SOPZ), stanowiącym załącznik nr 1 do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ). Zgodnie z SOPZ Przedmiot Zamówienia obejmuje następujące zadania w ujęciu ogólnym:

- 1) Digitalizacja analogowej mapy zasadniczej dla jednostek ewidencyjnych: Batorz, Dzwola, Janów Lubelski Obszar Wiejski (z pominięciem Janów Lubelski Miasto), Modliborzyce, w tym weryfikacja jej treści z operatami pomiarowymi znajdującymi się w PODGiK (zgodnie z Rozdziałem 7 SOPZ „Digitalizacja mapy zasadniczej”).
- 2) Skanowanie i archiwizacja operatów z prac zgłoszonych w PODGiK, które stanowią całość materiałów zgromadzonych w zasobie PODGiK, zgodnie z zapisami Rozdziału 8 SOPZ „Skanowanie i archiwizacja operatów”).

Dane szacunkowe dotyczące zadania to:

- (a) 892 000 stron dokumentów formatu A 4,
- (b) 189 530 sztuk dokumentów formatu A 3,
- (c) 542 stron dokumentów formatu A 2,
- (d) 1 116 stron dokumentów formatu A 1.

3) Pomiar kontrolny dotyczący ustalenia przebiegu granic działek ewidencyjnych, w celu weryfikacji stanu aktualności rejestru EGiB ze stanem faktycznym, obejmujący obszar jednostek ewidencyjnych: Batorz, Janów Lubelski Obszar Wiejski, Janów Lubelski Miasto, Dzwola oraz Modliborzyce z zakresem prac:

a) dla gminy (j. ewid.) Batorz (z pominięciem obrębu Batorz Pierwszy) wykonanie pełnej kompleksowej modernizacji ewidencji gruntów i budynków według Wariantu I: Wykonanie geodezyjnych pomiarów fotogrametrycznych, lub według Wariantu II: Wykonanie geodezyjnych pomiarów terenowych.

b) dla gminy (j. ewid.) Janów Lubelski Obszar Wiejski, wykonanie: przeglądu i uzgodnienia przebiegu granic jednostki ewidencyjnej i obrębów ewidencyjnych, ustalenia i geodezyjnego pomiaru terenowego (wg wariantu II) granic działek ewidencyjnych według wskazań Zamawiającego oraz rezultatów przeprowadzonej przez Wykonawcę analizy materiałów geodezyjnych i kartograficznych znajdujących się w zasobie PODGiK, weryfikacji i pomiaru uzupełniającego przebiegu konturów użytków gruntowych i konturów klasyfikacji gleboznawczej, opracowania uzupełniających danych ewidencyjnych budynków i lokali dla obrębów: Kiszki, Łążek Ordynacki, Momoty Dolne, Momoty Górne, Szewce, Ujście, Zofianka

Górna.

c) dla gminy(j. ewid.) Dzwola, dla obrębu Batorz Pierwszy w gminie (j. ewid.) Batorz, dla gminy (j. ewid.) Janów Lubelski Miasto, wykonanie:

przeglądu i uzgodnienia przebiegu granic jednostki ewidencyjnej i obrębów ewidencyjnych, ustalenia i geodezyjnego pomiaru terenowego (wg wariantu II) granic działek ewidencyjnych według wskazań Zamawiającego oraz rezultatów przeprowadzonej przez Wykonawcę analizy materiałów geodezyjnych i kartograficznych znajdujących się w zasobie PODGiK, weryfikacji i pomiaru uzupełniającego przebiegu konturów użytków gruntowych i konturów klasyfikacji gleboznawczej;

d) dla gminy (j. ewid.) Modliborzyce, wykonanie: pełnej kompleksowej modernizacji ewidencji gruntów i budynków w obszarze obrębów: Ciechocin, Gwizdów, Kalenne, Świnki, oraz dla pozostałych obrębów wykonanie:

— przeglądu i uzgodnienia przebiegu granic jednostki ewidencyjnej i obrębów ewidencyjnych,
— ustalenia i geodezyjnego pomiaru terenowego (wg wariantu II) granic działek

ewidencyjnych według wskazań Zamawiającego oraz rezultatów przeprowadzonej przez Wykonawcę analizy materiałów geodezyjnych i kartograficznych znajdujących się w zasobie PODGiK,

— weryfikacji i pomiaru uzupełniającego przebiegu konturów użytków gruntowych i konturów klasyfikacji gleboznawczej;

zgodnie z zapisami Rozdziału 9 SOPZ „Pomiar kontrolny dotyczący ustalenia przebiegu granic działek”.

Dane szacunkowe dotyczące zadania to:

(a) pole powierzchni 60251 ha,

(b) ilość działek 101 807,

(c) ilość budynków 23 987.

4) Inwentaryzacja i wykonanie mapy cyfrowej hydrantów na potrzeby ochrony przeciwpożarowej dla powiatu janowskiego w obszarach pokrycia numeryczną mapą zasadniczą, opisane w Rozdziale 10 SOPZ „Inwentaryzacja i wykonanie mapy cyfrowej hydrantów”.

Wszystkie zadania określone Przedmiotem Zamówienia należy realizować z:

(1) uwzględnieniem zasad opisanych w Rozdziale 6 SOPZ „Ogólne warunki realizacji Przedmiotu Zamówienia”;

(2) zachowaniem terminu określonego w Rozdziale 6.2 SOPZ „Termin wykonania Przedmiotu Zamówienia”;

(3) uwzględnieniem zobowiązań Wykonawcy i Zamawiającego opisanych w Rozdziale 11 SOPZ oraz Rozdziale 12 SOPZ.

II.1.5. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71354000 Map-making services, 79999100 Scanning services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 280 000 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

L.II.272.4.2013.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 161-281363](#) of 21.8.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Kartograficzne Sp. z o.o. z/s w Koszalinie – Lider oraz Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Kartograficzne „EGiB” Sp. z o.o. w Lublinie - Uczestnik

Postal address: ul. Zwycięstwa 140

Town: Koszalin

Postal code: 75-613

Country: Poland

E-mail: opgk@koszalin.home.pl

Telephone: +48 943419147

Fax: +48 943426401

Internet address: www.opgk.koszalin.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 257 272 PLN

Total value of the procurement:

Lowest offer 1 574 400 and Highest offer 5 517 167,46 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 20 %

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Utworzenie lokalnego systemu informacji przestrzennej w powiecie janowskim w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego, Osi Priorytetowej IV, Społeczeństwo informacyjne, Działanie 4.1 Społeczeństwo Informacyjne.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza – Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej zamawiającego - adres strony internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza – Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

10.1.2014